

大  
谷  
報

**Ta-Kung-Pao**  
842 Hennessy Road  
Hong Kong

民彝費人印督  
四十八百七千六萬二第  
二四三道詩尼軒港香，址地  
室一一二八二七，機總話電  
四四〇二五二七，線 陽 港  
六九三二二七，線 濟 經  
一二八二二七，線 告 廣  
三幣港售發 張大三紙出日今  
承司公限有發印利有港香

中國名產

# 太子參

• 益元 • 補氣  
• 健脾 • 生津



經銷處：利源長有限公司  
地址：香港高麗街74號  
電話：5-400821-2, 5-400921-

# 鄧小平講怎樣看待毛澤東思想

批 評 某 些 人 天 天 講 毛 澤 東 思 想 却 掉 掉 實 實 事 實 是 不 是 本 觀 點 題

【據新華社北京二日電】華國鋒主席與中共中央、中央軍委領導同志今天再次召開全軍政治工作會議，在會上作了重要講話，精闡地闡述了毛主席關於實事求是的光輝思想，毛澤東思想的基本原則，我們任何時候都不能違背。但是，一定要使我們求是，從實際出發，理論和實踐相結合，總結過去的經驗，分析新的歷史條件，提出新的問題，新的任務，新的方針。這是馬列主義、毛澤東思想的根本觀點，根本方法。

中共中央、中央軍委主席華國鋒，中共中央、中央軍委副主席葉劍英，中共中央副主席李先念、汪東興，中央軍委副主席徐向前、聶榮臻等，在會場時，全體起立，雷暢般的掌聲經久不息。

中共中央政治局委員、總政治部主任李德生清場主持會議。

鄧小平所領導的軍中會議，是黨的重要的生產會議。華主席和葉副主席的講話，是鄧小平的重要報告，我完全贊成。鄧小平同志的報告很好，我完全同意。鄧小平在講話中講了實事求是，即新的歷史條件，不假不立以及薄葬幹部以身作則等四個問題，並着重講了實事求是的問題。

他說，我們黨有很多同志堅持學習馬列主義，毛澤東思想，堅持把馬列主義的普遍真理同革命實踐相結合的原則，這是很好的。我們一定要繼續發揚。但是，我們也有一些同志天誣毛澤東思想，却在往惡惡上，拋棄黨反對毛主席的實事求是，一切從實際出發、理論與實踐相結合的原則。一個獨資主義的根柢觀念，根本沒有。不但如此，有的人還認為誰要是堅持實事求是，是從實際出發，理論和實踐相結合，誰就是犯了彌天大罪。他們的觀點，實質上，是主張只能照抄馬列、毛主席的原稿，照抄照搬照搬就行了。要不然，就是違反中央精神。這個問題不是小問題，而是涉及思想的問題。

# 蘇修是越南反華的罪魁禍首

林遠

**稿特報本**

蘇聯社黨帝國主義挑動和  
支持越南當局反華，由於已  
不足為奇，值得注意的是，  
蘇修這次主要是躲在背後出謀  
策劃，挑撥離間。而今，從華  
後跑到台北，為越南反華叫好  
，公開充當牠的「忠心的」  
保護者，為世界人民認清越南排華真相，提供了  
絕好的反面教材。

六月一日發表評論員文章，  
一面攻擊越南當局在反華道路上繼續走下去，  
一面攻擊中越邊境上危險的干預，  
是旨在「越南製造困難和削弱它的聲譽」，胡  
說一通只是企圖霸權主義的一種公開的和拙劣的  
表現。

蘇修叛徒集團竟敢傳播這種奇談怪論，造謠誹謗  
，無損中國形象萬分，反而暴露了它的醜惡原形。  
究竟是誰在世界各地製造混亂，干涉別國內政，大搞霸權主義，鬧得世界不得安寧，人們早  
已有目共睹，這裏僅舉數例：

索斯派，不是別人，正是蘇修在阿拉伯國  
家拉一派，打一派，破壞阿拉伯國家之間的團結  
，製造不和和的局面，以便漁人得利。  
不是別人，正是蘇修使古巴派出海軍艦隊，  
到墨西哥灣，與風作伴，先拉攏索馬里，以後又  
轉來惹起比亞，在兩個非洲國家之間製造紛爭，  
最近更公然派遣運糧備軍，入侵扎伊爾。  
不是別人，正是蘇修為了「亞非體系」，包圍中  
國，極力迫使別人加入它的「平等關係」，在圍困  
到亞洲各國反對後，又反咬一口，誣稱中國搞一  
霸權主義。

不是別人，正是蘇修公然干涉日本內政，狂  
言地要嚇唬日本「不要和中國進行簽訂友好條約的  
計劃」。

不是別人，正是蘇修在越南佔領軍事基地和  
軍港，竊取越南主權，並企圖在亞洲製造第三個  
超級大國。

明明是越南當局排華狡辯，更不是不值一駁，  
明明是對越南當局以怨報德，大批驅逐難民，  
後面出謀策劃、煽風點火的人，更加不會有好下  
場。

為要平安起見回國的華僑確實給中國帶來困難  
，但是越南挑起的回國的華僑確實給中國帶來困難  
，排華是越南掀起的，中國是受害者。怎能反說  
中國「旨在對越南製造困難和削弱它的聲譽」？  
明明是越南當局出於反華目的，繼久經破壞華僑  
的衣鉢，強迫越南加入越南國籍，繼而徹底棄權  
的正當權利，妥善安置回國華僑，難道竟是干涉  
越南的內政？

明明是越南當局在蘇修的支持下，極力推行  
區域霸權主義，公開策動華人侵擾邊疆，中國主持  
正義，理所當然地公開要求華人抵制侵略者，在  
這個問題上，硬說中國是「一霸權主義」，豈非詭  
詞賊說？

一句話，損害越南聲譽，使越南處於孤立，  
哈瓦那首先是蘇修及其追隨者，連美國、莫斯科  
，聖多明各河內這些三大洲的反華大會合夥  
，雖然是在克里姆林宮指揮下的，致動，越南  
反華事到底底是怎樣一個把戲呢？也都不解自問，  
追求地區霸權的人固然是想趁打劫自己腳，  
在下面出謀策劃、煽風點火的人，更加不會有好下  
場。

估計到年底將達三四十萬人

**越南驅趕華僑已逾十萬**

廖承志指出蘇聯是主謀

[illegible]

# 斯萬唔會昨華黃

# 今日訪問扎伊爾

【美聯社紐約廿日電】美國國務卿布希斯將與中國外交部長黃華章會晤，進行美國外交部長對華首訪。此行是美國政府所訂的例行磋商。每當黃華章在別處舉行外交活動時，美國政府即派駐該國大使前往會見。

【路透社北京廿日電】中國外交部今天證實，中國外交部長黃華章將於明天抵達金沙薩，與扎伊爾政府主席卡比拉會談。

【路透社倫敦廿日電】據此間外交界消息說，可以證實黃華章對扎伊爾訪問不久。

但是中國外交部沒有表示黃華章在金沙薩停留時間多寡。

【法新社金沙薩廿日電】據此間外交界消息說，中國外長黃華章將於星期五抵達剛果民主共和國首都布拉柴維爾，並在那裏與扎伊爾外交官訪問團會晤。

【路透社里斯本廿日電】土耳其外交部今天宣佈，土耳其政府將於十一月一日開始對土耳其進行四天的官方訪問。

到完 一比一 華 這個問 題在某 外 海防港 有卸貨 是因為

黃鰲聞越南，  
國本身已予  
些方面發生影  
象，雙方再無入  
場，雙方再無入  
取勝。  
大軍戰勝工人  
的貨船，三、四  
交與了法國，  
總理在濟南口  
安樂二日電：  
總理吹噓將於  
德里拉哈路公  
中兩國連接起  
離開了海防。  
【法蘭西北電】  
日電：這清越境  
的外交界人士今  
在越南方面，在  
中越界人員已回  
清消息說：估計  
千名技術員員回  
到廠有多少少  
專家在越南，在  
二十個工業和技  
築工程工作，中  
與此同時，中  
大使說：今中越  
新設計越南建築  
新設計越南建築

薛

[illegible]

演三 演四 演五 演六 演七 演八 演九 演十 演十一 演十二 演十三 演十四 演十五 演十六 演十七 演十八 演十九 演二十 演二十一 演二十二 演二十三 演二十四 演二十五 演二十六 演二十七 演二十八 演二十九 演三十 演三十一 演三十二 演三十三 演三十四 演三十五 演三十六 演三十七 演三十八 演三十九 演四十 演四十一 演四十二 演四十三 演四十四 演四十五 演四十六 演四十七 演四十八 演四十九 演五十 演五十一 演五十二 演五十三 演五十四 演五十五 演五十六 演五十七 演五十八 演五十九 演六十 演六十一 演六十二 演六十三 演六十四 演六十五 演六十六 演六十七 演六十八 演六十九 演七十 演七十一 演七十二 演七十三 演七十四 演七十五 演七十六 演七十七 演七十八 演七十九 演八十 演八十一 演八十二 演八十三 演八十四 演八十五 演八十六 演八十七 演八十八 演八十九 演九十 演九十一 演九十二 演九十三 演九十四 演九十五 演九十六 演九十七 演九十八 演九十九 演一百

[illegible]

製作	審父	於人友邱保
	繪邦津	合景好吉守

八大山人傳 黃苗子  
 刻竹譜史 金西厓  
 每冊八元，書店報館有售。歡迎訂閱  
 香港中環皇后大道中202室 5-231484



# 暗柱內有線路通往隧道與蘇機構相連

## 蘇在美使館裝電子間諜器

### 美向蘇外交部提強烈抗議

#### 卡特認為這是「與我們有關的嚴重事件」

【路透社華盛頓二十日電】卡特總統今天說，美國官員在莫斯科蘇聯使館內發現一條通往地下的線路，這條線路與蘇聯機構相連。卡特總統在一個新聞記者招待會上說，這條線路是在蘇聯使館內發現的，它與蘇聯機構相連，這是一件嚴重的事情。卡特總統說，這條線路是在蘇聯使館內發現的，它與蘇聯機構相連，這是一件嚴重的事情。卡特總統說，這條線路是在蘇聯使館內發現的，它與蘇聯機構相連，這是一件嚴重的事情。

# 美正研究間諜儀器

## 對美安全損害程度

### 大使館現已加強保安警備工作

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今天說，它正在研究在蘇聯使館內發現的間諜儀器。美國政府說，它正在研究這些儀器，以確定它們對美國安全的損害程度。美國政府說，它正在研究這些儀器，以確定它們對美國安全的損害程度。美國政府說，它正在研究這些儀器，以確定它們對美國安全的損害程度。

# 西班牙鬧市有兇殺案

## 土耳其大使之妻喪生

### 她的一兄弟和兄弟之弟及兄弟之弟之弟

【路透社馬德里二十日電】西班牙馬德里市今天發生一起兇殺案，一名土耳其大使的妻喪生。這起兇殺案發生在馬德里市的一條主要街道上。這起兇殺案發生在馬德里市的一條主要街道上。這起兇殺案發生在馬德里市的一條主要街道上。



土耳其大使之妻喪生

# 泰拳賽看台突倒塌

## 觀眾死傷逾三百人

### 看台連續兩次塌下現場情況恐怖

【路透社曼谷二十日電】泰國曼谷今天發生一起嚴重的意外事故，一場泰拳賽的看台突然倒塌，造成超過三百人死亡。這場意外事故發生在曼谷市的一場泰拳賽上。這場意外事故發生在曼谷市的一場泰拳賽上。這場意外事故發生在曼谷市的一場泰拳賽上。

泰拳賽看台突倒塌



泰拳賽看台突倒塌

# 美失業人數續增加

## 失業率增至百分之六點一

### 失業人數達一千一百萬

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今天說，失業人數繼續增加，失業率已達到百分之六點一。美國政府說，失業人數已達到一千一百萬。美國政府說，失業人數已達到一千一百萬。美國政府說，失業人數已達到一千一百萬。

美失業人數續增加

# 英首相談北約抗蘇

## 主張增加駐歐軍力

### 北約成員國應加強合作

【路透社倫敦二十日電】英國首相今天說，北約成員國應該加強合作，以抵抗蘇聯的威脅。首相說，北約成員國應該加強合作，以抵抗蘇聯的威脅。首相說，北約成員國應該加強合作，以抵抗蘇聯的威脅。

英首相談北約抗蘇

# 新加坡要擴充商船隊

## 董南亞

### 新加坡政府計劃增加商船數量

【路透社新加坡二十日電】新加坡政府今天說，它計劃擴充商船隊，以加強與國際貿易的聯繫。新加坡政府說，它計劃增加商船數量。新加坡政府說，它計劃增加商船數量。新加坡政府說，它計劃增加商船數量。

新加坡要擴充商船隊

# 悉尼遭暴風雨突襲

## 數十屋頂被風颳走

### 暴風雨造成嚴重破壞

【路透社悉尼二十日電】悉尼今天遭受一場嚴重的暴風雨襲擊，造成數十座房屋的屋頂被颳走。這場暴風雨造成嚴重的破壞。這場暴風雨造成嚴重的破壞。這場暴風雨造成嚴重的破壞。

悉尼遭暴風雨突襲

# 美對蘇提強烈抗議

## 蘇在美使館裝電子間諜器

### 卡特認為這是「與我們有關的嚴重事件」

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今天說，它對蘇聯在莫斯科使館內安裝電子間諜器一事表示強烈抗議。美國政府說，這是一件嚴重的事情。美國政府說，這是一件嚴重的事情。美國政府說，這是一件嚴重的事情。

美對蘇提強烈抗議

# 英首相談北約抗蘇

## 主張增加駐歐軍力

### 北約成員國應加強合作

【路透社倫敦二十日電】英國首相今天說，北約成員國應該加強合作，以抵抗蘇聯的威脅。首相說，北約成員國應該加強合作，以抵抗蘇聯的威脅。首相說，北約成員國應該加強合作，以抵抗蘇聯的威脅。

英首相談北約抗蘇

# 非內閣取消美制

## 各部衙門改稱

### 非內閣成員將不再使用美制

【路透社開羅二十日電】埃及非內閣今天說，它將取消美制，並改稱各部衙門。非內閣說，它將不再使用美制。非內閣說，它將不再使用美制。非內閣說，它將不再使用美制。

非內閣取消美制

# 意大利駐華大使

## 舉行國慶招待會

### 招待中國政府官員

【路透社北京二十日電】意大利駐華大使今天舉行國慶招待會，招待中國政府官員。大使說，他很高興能與中國官員見面。大使說，他很高興能與中國官員見面。大使說，他很高興能與中國官員見面。

意大利駐華大使

### 被槍殺

【路透社倫敦二十日電】一名男子今天在倫敦被槍殺。這起槍殺案發生在倫敦市的一條主要街道上。這起槍殺案發生在倫敦市的一條主要街道上。這起槍殺案發生在倫敦市的一條主要街道上。

### 悉尼遭暴風雨突襲

【路透社悉尼二十日電】悉尼今天遭受一場嚴重的暴風雨襲擊，造成數十座房屋的屋頂被颳走。這場暴風雨造成嚴重的破壞。這場暴風雨造成嚴重的破壞。這場暴風雨造成嚴重的破壞。

### 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。本報分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。







# 當局擬舉辦「羞恥運動」

## 要出絕招對付「垃圾蟲」

屢犯清潔條例者其姓名將被登報  
並在他們所住地區或工作地點予以「揚名」

【本報訊】當局現正考慮由今年九月起，採取新的做法，將屢犯清潔條例的人的姓名，公佈報章，同時，並在他們所住地區或工作地點予以「揚名」。

當局表示，這項「羞恥運動」，是根據《清潔條例》第13條，對那些屢犯清潔條例，經多次警告，仍不悔改的人，其姓名將被登報，並在他們所住地區或工作地點予以「揚名」。

當局表示，這項「羞恥運動」，是根據《清潔條例》第13條，對那些屢犯清潔條例，經多次警告，仍不悔改的人，其姓名將被登報，並在他們所住地區或工作地點予以「揚名」。

# 市政署官員談「風燭」事件

## 風燭難預防難消滅

無足夠證據證明風燭來自流浪漢

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。市政署官員表示，目前尚無足夠證據證明風燭是由流浪漢所放。

市政署官員表示，風燭是一種極難預防和消滅的物質，它可以在任何地方出現，且極易點燃。目前，市政署正加強對風燭的巡查和清理工作，以減少其對公眾安全的威脅。

# 大批華僑被迫害驅趕

## 理工學生責成當局

並呼籲各界密切關注事態發展

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。理工學生表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

理工學生表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 團華訪社際國衆合

## 港抵昨後問訪東結

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。團華訪社際國衆合表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

團華訪社際國衆合表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 專程赴穗探望「硬皮嬰」

該嬰在港出生後，一個月來，健康狀況良好



【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。專程赴穗探望「硬皮嬰」的記者表示，該嬰在港出生後，一個月來，健康狀況良好。

記者表示，該嬰的病情已經得到了有效的控制，目前正接受進一步的治療。他們呼籲社會各界對該嬰給予更多的關心和幫助。

# 地鐵地盤牆瀉泥

## 彌敦道一段禁行車

地鐵公司發言人謂工程無大影響

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。地鐵公司發言人表示，目前尚無足夠證據證明風燭是由流浪漢所放。

地鐵公司發言人表示，風燭是一種極難預防和消滅的物質，它可以在任何地方出現，且極易點燃。目前，地鐵公司正加強對風燭的巡查和清理工作，以減少其對公眾安全的威脅。

# 賊當被員探

## 警報婦一山鍾

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。警報婦一山鍾表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

警報婦一山鍾表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 半山兇案財物無損

警方昨曾派人赴澳緝兇



【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。警方昨曾派人赴澳緝兇。警方表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

警方表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 英社會事務大臣

## 昨已離港返國

行前曾談及訪華目的

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。英社會事務大臣表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

英社會事務大臣表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 沙田馬路區

## 將建鄉村屋

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。沙田馬路區表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

沙田馬路區表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 金禧中學十四教師

## 昨與調查委會談

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。金禧中學十四教師表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

金禧中學十四教師表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 雙

## 小兒在港出生

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。小兒在港出生。小兒表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

小兒表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 香港總商會貿易團

## 即將啟程訪中

【本報訊】最近，在沙田區發生的一宗「風燭」事件，引起了社會的廣泛關注。香港總商會貿易團表示，他們對當局在處理風燭事件中的表現感到不滿，並呼籲各界密切關注事態發展。

香港總商會貿易團表示，他們認為當局在處理風燭事件時，存在著嚴重的疏忽和誤導。他們呼籲當局採取更嚴厲的措施，以確保公眾的安全。

# 夏季大減價

## 超值夏季服裝

即日起分別在總分公司各部廉價發售

中僑國貨

# 夏季大減價

## 超值夏季服裝

即日起分別在總分公司各部廉價發售

中僑國貨









天津醫院骨科副主任，中西醫結合治療骨折首創者尚天裕（左）向天津市中西醫結合治療骨折研究所顧問、著名的骨科老中醫李靈林學習小夾板。



天津醫院骨科主任，我國著名的骨科專家陶甫（右一）和尚天裕醫生共同研究小夾板動靜結合的治療原則。

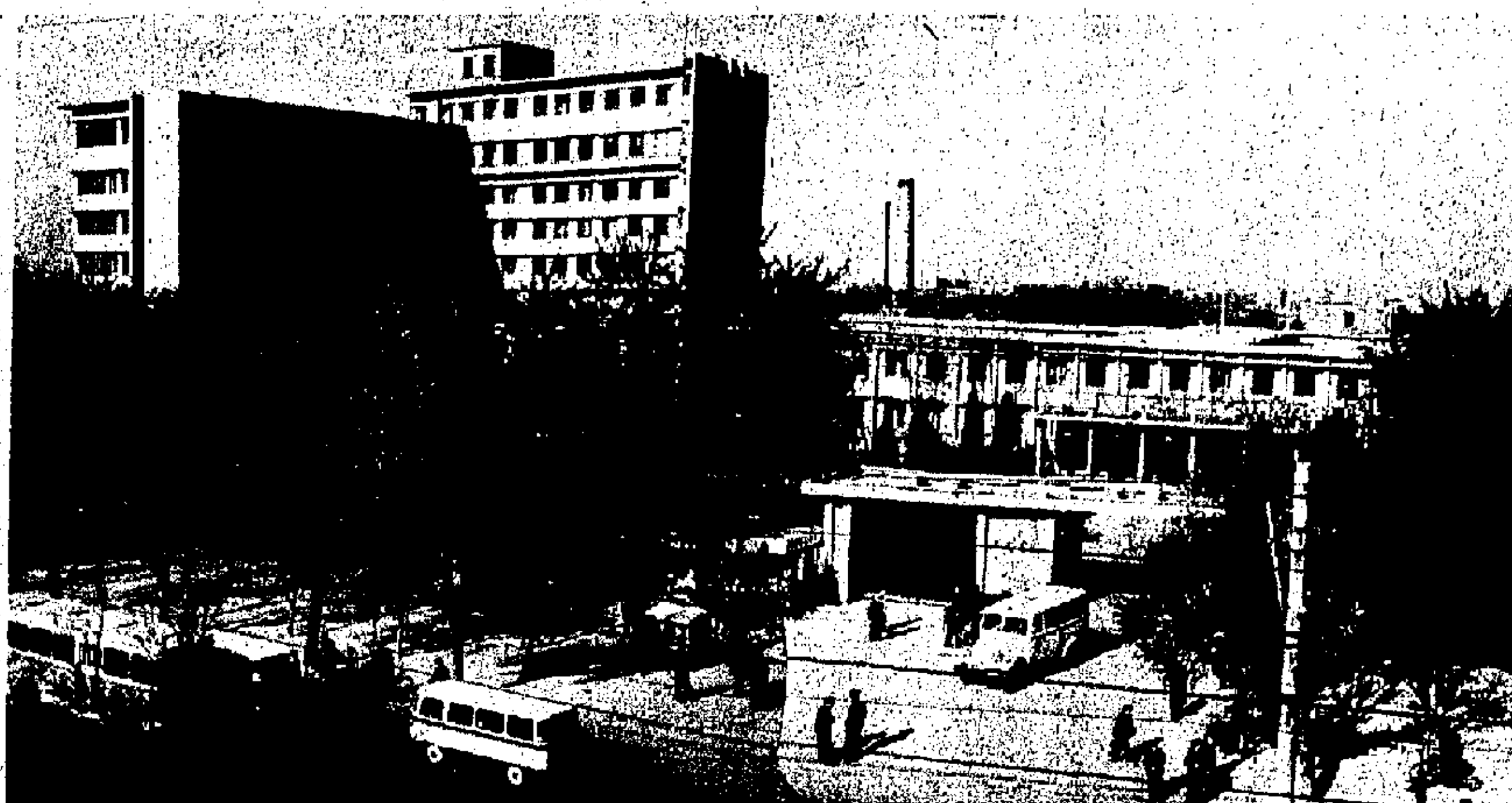


▶ 尚天裕醫生指導病人做功能鍛煉。



### ► 用中西医结合的方法治療感染開放性骨折

# 天津醫院骨科



天津醫院全景 ▲

天津醫院骨科是衛生部表彰的紅旗單位。二十年來，堅持走中西醫結合的道路，在骨科副主任何天錫新療法的倡導下，創造了一套中西醫結合治療骨折的新方法。這種新療法的發展治療間合性骨折擴展到治療感染開放性骨折，從治療四肢骨折擴展到治療各部位骨質增生，把病人從長期坐、手術台、石膏中解放出來，取得了骨折癒合率高、快，治療時間短，功能恢復好，醫療費用低，病人痛苦少等良好效果。果，為創造我國新醫療學做出了貢獻。

冀一新圖文



馬上和骨科副主任高巨鏜（左三）、孔令慈（左四）等骨科專家一起討論寫作中西結合治療骨折的專著。



折骨療治合結醫西中習學生醫科骨及埃導指在正生醫裕天尚 ▲

### 今日電視部分節目

舞臺台 7.30影片 9.00  
影片 10.30影片 12.00  
森林英雄 12.55新聞  
1.10《雀巢雙蓮》 2.10  
《星后胡蝶蓮》 3.10  
《情婦女》 5.00《七海小英雄》  
6.00《溫拿狂想曲》  
6.30新聞及天氣報道 7.00  
《荷坊士多》 7.05《小時候》  
7.35《勝關兩晚》  
8.00《K100》 8.30《南順  
特科之一代霸王》 9.00《幻  
天屠龍記》 10.00《幻海奇情》  
11.30最後新聞 11.45影片  
1.15鐘愛柔情 2.15影片  
麗鈞第一台 7.00早晨節  
目 8.35影片 12.30午間新  
聞 1.35影片以政通 2.00初  
生之犢 2.50珊瑚海殺戮  
4.15影片 6.00電腦奇俠  
6.25新聞簡報 8.30女子姑  
娘 9.30里活之光 8.00  
國際排球邀請錦標賽 10.00  
新聞及天氣報道 11.10洛杉  
磯奇案錄 12.00影片  
佳音電視 6.00節目預報  
6.25佳視新聞 7.00少年行  
8.00強盜展展 9.45即日新  
聞 9.55影片 11.20影片

樂百·連海

院戲景恒·嘉翠香園中樂百  
不見巨群 場五天今  
有畫片美  
七時 五時 兩點十時  
彩映 九點半點三點半點四二間

**潮狂門豪**

演主花利奧士蘭羅·絲露蓮美嘉

果園點明 宇續十海出百場午  
點半 十點 一鞭子 逃海 戲 夜

洋南·華南

5 737389 3-881755

越南頂頂 早諸場五未週  
影天普嘉

片事故藝文魂心人動  
演主索央獨白·雄旺

**女農**

！有有致濟會制叙西世二刻  
踪血！墨淋社錄紀十劃

聲華·華大·華豪

[illegible]

聲靈都立

楊五天今！座滿

計妙謀奇  
博金劫

三山一翼  
四山一翼  
五山一翼  
六山一翼  
七山一翼  
八山一翼  
九山一翼  
十山一翼

巴利生 熱育 半 小英  
美利芝 最春 堅高 生俊

羅潮 涼火 半 出機 場午  
半 點早 明 點 今  
點 點 點 點 夜

都皇・后皇

映獻場五天今  
片巨大功武招新創再  
演導宏南郭

**功夫猛人**

家世龍 希南燕 連家

場夜午晚今  
骨鏢拆牙大鏢刺

## 條約・訓令

16656 5 7687

早請場五天今

五不童兒，片巨情聰司公英

影最 包括 金四  
片佳 像一 大

爾荷妮安

合阿活導金本。姬戴影金本  
演領地演像屆。頓安影像屆  
離曲曲，半點十場早天明聲

聲樂門金

今天五場  
獻映  
新到流行劇  
五場  
大動  
劇  
！喜人  
家派愛  
計妙謀奇  
傳金劫  
主演 米 美 苗  
演 芝 堅 高  
今晚午夜場  
總出

新·都·快·樂

K666148 H773496  
 院戲威恒，戲票售環中都新  
 大形天四廿第今  
 戲評  
 份受艾  
 界世遊境  
 最新有艾曼如  
 羅絲珍莎新作  
 紀大寶歌王鬼場午今  
 錄放座樂銀新十今  
 樂天快夢銷新半今  
 園體樂現都點早

聲新·方東·華新

遇末請早 亞細亞 發行 有血 巨片 愛情 人在 前座 所見

楚新 主演 楚新 主演 楚新 主演

甘蒂絲 君 再 看 君 再 看 君 再 看

彭麗才女 彭麗才女 彭麗才女 彭麗才女

藍衣戰士

三院 今晚 夜場 劍劇 刺劇 大牙 非錯 伴

都銀・江珠

3-891187 3-023941

早請票購場五未週

片故文心聯會制奴西世二刻  
事藝個人。社雜院北二劃

奴農

憤無 啞寧 終身 昌代  
怨形 吧作 身銀 奴代

院中映：場早天明都銀

光 北 新  
角  
H622858

今天五場  
反映西農  
動亂人心  
故事感人  
農奴現身說法  
農奴現身說法  
感人至深  
西藏實地拍攝

普 北 國 國 國

**黑社會大會地**

今天請早  
案手操  
鑼鑼  
馬沙波  
李加奴  
沙雪奴  
今國國  
午夜加泰華

傲騎士  
飛車追  
擊！  
C I D  
埋伏照  
門智  
門勇

1000

港九影院

國際

K-820/49

**場四天今**  
1 傑一宏郭  
作新又南  
主燕黃  
演希南達家

**功元極太**

苗牙錯場午今  
哥亦大割夜晚

鴿公光古十  
魂餘棍惡貼  
夢場才女芒













塔洲湖眺遠樹碑共過道中國花百從



期九十七第

# 白蘭花的城市



上圖為通商口岸的橫濱，正在建設橋樑；下圖為九曲橋（景）。

我來到了一個白蘭花的城市，白蘭花的城市，那便是東江上的惠州城。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。

更遠人，接得更多的遊客，那已是往日的事了。惠州城，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。惠州城，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。惠州城，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。

白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。

白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。

白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。

白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。

白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。白蘭花的城市，我沒有見過，但我也知道，它一定是一個美麗的城市。

## 漫步愛丁堡

漫步愛丁堡，這是一件非常有趣的事情。愛丁堡，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。漫步愛丁堡，這是一件非常有趣的事情。愛丁堡，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。

漫步愛丁堡，這是一件非常有趣的事情。愛丁堡，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。漫步愛丁堡，這是一件非常有趣的事情。愛丁堡，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。

漫步愛丁堡，這是一件非常有趣的事情。愛丁堡，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。漫步愛丁堡，這是一件非常有趣的事情。愛丁堡，這座美麗的城市，它有着悠久的歷史，也有着燦爛的文化。

### 國產果汁

長城牌 青年牌

酸梅汁 · 石榴汁  
楊梅汁 · 山楂汁

香港華僑食品有限公司 電話：5-445154-6

### 中國海味

高級原色盒裝牙簽

小盒庄、五磅庄  
常備現貨供應

本銷出口 無任歡迎  
國貨公司、超級市場均售

經銷處電話：5-455409

### 最新貢獻

四季補品 方便有效

適應範圍：滋補強身、  
食慾不振、消化不良、  
傳染性肝炎、平衡血脈。

中國化工進出口公司  
天津分公司總經理

治銷處：華泰藥房有限公司 電話：5-402036

### 威化餅

常備現貨 歡迎本舖及出口

經銷處：長合公司  
地址：永樂街152號  
電話：5-431196 傳真：0783

### 國貨介紹專欄

如惠刊廣告  
電話：五七四六三一四

### 罐裝雞腰果

美味可口 營養豐富

國貨公司、超級市場、士多等均售  
代理處：德信行有限公司  
經銷處：興隆食品公司 電話：5-730504

### 胃得樂

特殊配方 特別療效

國貨公司、藥行均售  
經銷處：聯宗(九龍)有限公司  
電話：3-817953 817955

### 心脈寧

適應：冠狀動脈心臟病、  
高血壓、脈管炎等。

### 消痔寧軟膏

(內外痔特效藥)

功能：消炎、消腫、止痛、生肌、收口。

經銷處：南順(香港)有限公司 電話：3-732011

### 腳氣霜

主治：足癬(香港腳)及其他癬症。

國貨公司、藥行均售

### 吉林人參

性溫和 不寒不燥  
功能：滋補強心  
補氣補血  
老少咸宜  
常年可服

國貨公司、參茸藥材行均售

今日電  
粵劇合  
影片 10.30  
林小英雄  
1.10《魯班  
星展女探偵  
偵探女  
雄》 6.0  
8.30新聞及  
《街坊士多  
候》 7.3  
8.00《K10  
特輯之一代  
天龍記》  
》11.30最後  
1.15續集  
國的第一台  
目 0.30影  
開 1.35學  
生之憤 3.1  
4.15影片  
0.25新聞簡  
報 7.30荷  
國排球選  
新聞及天氣  
礦奇案錄 12  
佳聯電報  
6.25佳聯新  
8.00強盜  
開 8.60影



稿特

黃金將漲至一九〇美元嗎？

【本報訊】六月廿七日（下週三）國際貨幣基金組織，將舉行第二十二次黃金會議。據悉，這次會議將討論黃金在國際貨幣體系中的地位，以及黃金與美元之間的關係。會議預計將吸引來自各國的專家和代表參加。

在這次會議之前，國際貨幣基金組織已經發表了一份報告，指出黃金在國際貨幣體系中的地位日益重要。報告指出，黃金不僅是一種儲蓄手段，還是一種國際支付手段。隨著全球經濟的不確定性增加，黃金的需求預計將進一步增加。

目前，金價已經開始回升。據悉，金價在過去幾個月裡經歷了大幅波動，但最近開始趨於穩定。一些分析人士認為，金價可能會進一步上漲，甚至達到一九〇美元的水平。

印尼醞釀再次調稅 當地商人訂貨審慎

【本報訊】印尼市場對貨物價格變動極為敏感，最近又傳出印尼政府可能再次調稅的消息。當地商人對此表示審慎，並開始減少訂貨。

據悉，印尼政府最近調高了部分進口貨物的稅率，這導致了市場上的貨物價格上漲。由於印尼是一個發展中國家，對進口貨物的依賴度較高，因此稅率的變動對其經濟影響較大。

當地商人表示，由於稅率增加，進口貨物的成本上升，這將導致最終消費者的負擔增加。為了應對這一情況，一些商人開始減少訂貨，並尋求其他途徑來滿足市場需求。

連吃麻混紡布真絲 明年將在歐美行銷

【本報訊】在歐美市場，連吃麻混紡布和真絲的銷路一直不錯。據悉，明年這兩種布料的銷路將會進一步擴大，並將在歐美市場進行行銷。

連吃麻混紡布是一種結合了麻和棉的布料，具有透氣、吸汗、耐穿等特點。而真絲則以其優雅、舒適、高檔而著稱。這兩種布料在歐美市場一直受到消費者的歡迎。

據悉，生產這兩種布料的廠商已經開始為明年的行銷工作做準備。他們計劃通過參加各種貿易展覽和廣告宣傳來擴大這兩種布料的知名度。

端午節日漸迫近 糯米買賣甚吃香

【本報訊】端午節日漸迫近，糯米買賣甚吃香。據悉，最近糯米價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。

端午節是中國傳統節日之一，吃粽子是其主要習俗。因此，在節日前夕，糯米的銷路會非常火爆。據悉，最近糯米的價格有所波動，但整體趨勢仍趨穩定。

一些糯米經銷商表示，由於端午節的臨近，糯米的銷量預計會進一步增加。他們已經開始增加庫存，以滿足市場需求。

雅加達擴建工業區 爪哇東部及中部外資發展工業

【本報訊】雅加達擴建工業區，爪哇東部及中部外資發展工業。據悉，印尼政府正積極吸引外資進入這些地區，以促進工業發展。

雅加達是印尼的首都，也是其最大的工業中心。為了進一步擴大工業生產能力，印尼政府決定擴建雅加達的工業區。此外，爪哇東部及中部地區也被列為重點發展區域。

印尼政府表示，將通過提供稅收優惠、簡化行政手續等方式來吸引外資進入這些地區。政府希望通過這些措施來促進工業發展，並創造就業機會。

股市趨向回吐 多擬候大市做高才放手

【本報訊】股市趨向回吐，多擬候大市做高才放手。據悉，目前市場上投資者普遍持觀望態度，等待市場進一步走勢明朗化。

在過去一段時間裡，股市經歷了大幅波動，投資者對市場前景感到擔憂。目前，市場上的成交量有所減少，投資者普遍持觀望態度。

一些分析人士認為，股市可能會進一步回吐，投資者應該保持冷靜，並等待市場進一步走勢明朗化後再做出投資決策。

美水果新盤多報漲 檳榔每盒提高廿五美仙

【本報訊】美水果新盤多報漲，檳榔每盒提高廿五美仙。據悉，由於供應緊張，檳榔價格大幅上漲。

檳榔是一種熱帶水果，在東南亞地區非常受歡迎。由於供應緊張，檳榔的價格在過去一段時間裡大幅上漲。據悉，檳榔每盒的價格已經提高了廿五美仙。

一些分析人士認為，由於供應緊張，檳榔的價格可能會進一步上漲。消費者在購買時應該注意價格波動。

金價昨又回升 低息四毫漲幅受到限制

【本報訊】金價昨又回升，低息四毫漲幅受到限制。據悉，金價在過去幾天裡經歷了大幅波動，但最近開始趨於穩定。

金價在過去幾天裡經歷了大幅波動，但最近開始趨於穩定。一些分析人士認為，金價可能會進一步回升，但漲幅可能會受到限制。

一些金飾經銷商表示，由於金價回升，金飾的銷路有所增加。他們已經開始增加庫存，以滿足市場需求。

雅加達擴建工業區 爪哇東部及中部外資發展工業

【本報訊】雅加達擴建工業區，爪哇東部及中部外資發展工業。據悉，印尼政府正積極吸引外資進入這些地區，以促進工業發展。

雅加達是印尼的首都，也是其最大的工業中心。為了進一步擴大工業生產能力，印尼政府決定擴建雅加達的工業區。此外，爪哇東部及中部地區也被列為重點發展區域。

印尼政府表示，將通過提供稅收優惠、簡化行政手續等方式來吸引外資進入這些地區。政府希望通過這些措施來促進工業發展，並創造就業機會。

CAVNF/MG  
海力  
六月九日到港  
六月十日啟程  
六月十一日到港  
六月十二日到港  
六月十三日到港  
六月十四日到港  
六月十五日到港  
六月十六日到港  
六月十七日到港  
六月十八日到港  
六月十九日到港  
六月二十日到港  
六月二十一日到港  
六月二十二日到港  
六月二十三日到港  
六月二十四日到港  
六月二十五日到港  
六月二十六日到港  
六月二十七日到港  
六月二十八日到港  
六月二十九日到港  
六月三十日到港

CONCORDSHIP LINE  
平安輪  
六月廿五日到港  
六月廿六日到港  
六月廿七日到港  
六月廿八日到港  
六月廿九日到港  
六月三十日到港  
六月三十一日到港  
六月三十二日到港  
六月三十三日到港  
六月三十四日到港  
六月三十五日到港  
六月三十六日到港  
六月三十七日到港  
六月三十八日到港  
六月三十九日到港  
六月四十日到港  
六月四十一日到港  
六月四十二日到港  
六月四十三日到港  
六月四十四日到港  
六月四十五日到港  
六月四十六日到港  
六月四十七日到港  
六月四十八日到港  
六月四十九日到港  
六月五十日到港

KYOSHI LINE  
寶貝來  
六月廿五日到港  
六月廿六日到港  
六月廿七日到港  
六月廿八日到港  
六月廿九日到港  
六月三十日到港  
六月三十一日到港  
六月三十二日到港  
六月三十三日到港  
六月三十四日到港  
六月三十五日到港  
六月三十六日到港  
六月三十七日到港  
六月三十八日到港  
六月三十九日到港  
六月四十日到港  
六月四十一日到港  
六月四十二日到港  
六月四十三日到港  
六月四十四日到港  
六月四十五日到港  
六月四十六日到港  
六月四十七日到港  
六月四十八日到港  
六月四十九日到港  
六月五十日到港

三益定期航線  
三益輪  
六月廿五日到港  
六月廿六日到港  
六月廿七日到港  
六月廿八日到港  
六月廿九日到港  
六月三十日到港  
六月三十一日到港  
六月三十二日到港  
六月三十三日到港  
六月三十四日到港  
六月三十五日到港  
六月三十六日到港  
六月三十七日到港  
六月三十八日到港  
六月三十九日到港  
六月四十日到港  
六月四十一日到港  
六月四十二日到港  
六月四十三日到港  
六月四十四日到港  
六月四十五日到港  
六月四十六日到港  
六月四十七日到港  
六月四十八日到港  
六月四十九日到港  
六月五十日到港

Y.S. LINE  
飛航雅士  
六月廿五日到港  
六月廿六日到港  
六月廿七日到港  
六月廿八日到港  
六月廿九日到港  
六月三十日到港  
六月三十一日到港  
六月三十二日到港  
六月三十三日到港  
六月三十四日到港  
六月三十五日到港  
六月三十六日到港  
六月三十七日到港  
六月三十八日到港  
六月三十九日到港  
六月四十日到港  
六月四十一日到港  
六月四十二日到港  
六月四十三日到港  
六月四十四日到港  
六月四十五日到港  
六月四十六日到港  
六月四十七日到港  
六月四十八日到港  
六月四十九日到港  
六月五十日到港

ORIENTAL LINE  
天晴丸  
六月廿五日到港  
六月廿六日到港  
六月廿七日到港  
六月廿八日到港  
六月廿九日到港  
六月三十日到港  
六月三十一日到港  
六月三十二日到港  
六月三十三日到港  
六月三十四日到港  
六月三十五日到港  
六月三十六日到港  
六月三十七日到港  
六月三十八日到港  
六月三十九日到港  
六月四十日到港  
六月四十一日到港  
六月四十二日到港  
六月四十三日到港  
六月四十四日到港  
六月四十五日到港  
六月四十六日到港  
六月四十七日到港  
六月四十八日到港  
六月四十九日到港  
六月五十日到港



昨市食米每擔成價，天字絲苗一百四十五元，金冠新絲苗一百四十元，膠袋金冠絲苗一百四十四元，中包金鳳新香米一百四十五元。

賣價 三六、六  
七、六

在上月底已有些抵步了，不過貨量不多。

最近又有另一批新貨運到，為數約有六、

由國際發展聯會籌資發展的五千萬美元，位於雅加達東

幫和地下建築，將會用以加強工業發展。

由於中央政府與自治聯盟局聯合發展的貝魯加登工業區的成功，刺激了雅加達發展其它偏遠地區的決定。

工業區，雅羅基拉律的深水港口僅三公里，其它還有位於北蘇門答臘、中爪哇、南蘇拉維西和東加里曼

另一間位於中爪哇拉維，由澳洲政府協助發展

的工業區，現正在發展中。



# 名神汽船株式會社

## Meishin Line

<p><b>合 安</b> "SOUTHERN MERCURY"</p> <hr/> <p><b>神 海 丸</b> "SHINKAI MARU"</p> <hr/> <p><b>昌 運</b> "FORTUNE TRADER"</p> <hr/> <p><b>山 澄 丸</b> "YAMASUMI MARU"</p>	<p>6月6日到 6月7日開</p> <hr/> <p>6月10日到 6月11日開</p> <hr/> <p>6月13日到 6月14日開</p> <hr/> <p>6月17日到 6月18日開</p>
	<p><b>新加坡</b></p> <hr/> <p><b>新加坡</b></p> <hr/> <p><b>新加坡</b></p> <hr/> <p><b>坡加新 巴 生</b></p>

總代理：日本聯合海運有限公司

吉里坡禧街門牌43號電話：242 6011

分設：新加坡門牌435/437 電話：3399661



太古船務代理有限公司  
太古輪船有限公司  
香港太古大廈四樓 電話：5 764311



## 亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

青洲 晏爾祥	比利斯本 (愛德華特經晏爾祥)	集運船貨	普運船貨	開行
東方海員	ORIENTAL MARINER	6月8日	6月4日	6月7日
安 標	ASIAN RENOWN	6月10日	6月11日	6月14日
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	6月16日	6月17日	6月20日

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹橋  
 碇泊處：現代貨箱碼頭葵青

OR

貴客買賣 船隻代運 惠臨接洽

請各收買人速來辦理 提款人處

大連中街大慶大廈內

電話：54943524(十線)

**東洋船務有限公司**

香港及慈惠連上 誠金兩大廈廿六樓

電話：五一五〇〇八、二五〇〇八九  
二五〇〇八、二四五〇八



